KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 898/2005

av den 15 juni 2005

om ändring av rådets förordning (EG) nr 314/2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 314/2004 av den 19 februari 2004 om vissa restriktiva åtgärder mot Zimbabwe [1], särskilt artikel 11 b i denna, och

av följande skäl:

(1) Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 innehåller en förteckning över personer vars penningmedel och ekonomiska resurser har spärrats enligt den förordningen.

(2) Genom rådets beslut 2005/444/GUSP [2] ändras bilagan till gemensam ståndpunkt 2004/161/GUSP [3]. Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 bör därför ändras i enlighet därmed.

(3) För att de åtgärder som föreskrivs i denna förordning skall vara verkningsfulla bör den träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EG) nr 314/2004 skall ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 juni 2005.

På kommissionens vägnar
Eneko LANDÁBURU
Generaldirektör för yttre förbindelser

---

[1] EUT L 55, 24.2.2004, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1488/2004 (EUT L 273, 21.8.2004, s. 12).
[2] Se sidan 37 i detta nummer av EUT.
[3] EUT L 50, 20.2.2004, s. 66.

BILAGA

”BILAGA III

Förteckning över personer som avses i artikel 6

1. MUGABE Robert Gabriel	President, född 21.2.1924
2. BONYONGWE, Happyton	Generaldirektör vid centrala underrättelsetjänsten, född 6.11.1960
3. BUKA (alias Bhuka), Flora	Minister för särskilda frågor med ansvar för jordbruks- och jordreformprogram (tidigare minister vid vicepresidentens kansli och tidigare minister för jordreformprogrammet vid presidentens kansli), född 25.2.1968
4. CHAPFIKA David	Biträdande finansminister (tidigare biträdande minister för finansiella frågor och ekonomisk utveckling), född 7.4.1957
5. CHARAMBA George	Statssekreterare vid ministeriet för information och offentlighetsfrågor, född 4.4.1963
6. CHARUMBIRA Fortune Zefanaya	Tidigare biträdande minister för lokalt styre, offentliga arbeten och bostadsfrågor, född 10.6.1962
7. CHIGUDU, Tinaye	Guvernör i Manicaland
8. CHIGWEDERE Aeneas Soko	Utbildnings-, idrotts- och kulturminister, född 25.11.1939
9. CHIHOTA, Phineas	Biträdande minister för industri och internationell handel
10. CHIHURI Augustine	Polischef, född 10.3.1953
11. CHIMBUDZI, Alice	ZANU-FP-partiets politbyrå, utskottsledamot
12. CHIMUTENGWENDE, Chen	Minister för offentliga och interaktiva ärenden (tidigare post- och telekommunikationsminister), född den 28.8.1943
13. CHINAMASA Patrick Anthony	Justitieminister och minister för rättsliga och parlamentariska frågor, född 25.1.1947
14. CHINDORI-CHININGA Edward Takaruza	Tidigare minister för gruvor och utveckling av gruvdrift, född 14.3.1955
15. CHIPANGA Tongesai Shadreck	Tidigare biträdande inrikesminister, född den 10.10.1946
16. CHITEPO, Victoria	ZANU-FP-partiets politbyrå, utskottsledamot, född den 27.3.1928
17. CHIWENGA Constantine	Befälhavare över Zimbabwes väpnade styrkor, general (tidigare befälhavare över armén, generallöjtnant), född 25.8.1956
18. CHIWESHE, George	Ordförande i valkommissionen (domare i högsta domstolen och ordförande i kommittén för kontroversiell begränsning), född 4.6.1953
19. CHIWEWE Willard	Guvernör i Masvingo (tidigare statssekreterare med ansvar för särskilda frågor vid presidentens kansli), född 19.3.1949
20. CHOMBO Ignatius Morgan Chininya	Minister för lokalt styre, offentliga arbeten och bostadsfrågor, född 1.8.1952
21. DABENGWA Dumiso	ZANU-FP-partiets politbyrå, högre utskottsledamot, född 1939
22. DAMASANE, Abigail	Biträdande minister för kvinnofrågor, jämställdhet och samhällsutveckling
23. GOCHE Nicholas Tasunungurwa	Minister för offentlig förvaltning, arbetsmarknadsfrågor och välfärd (tidigare minister för nationell säkerhet vid presidentens kansli), född 1.8.1946

24. GOMBE, G.	Ordförande i valövervakningskommissionen
25. GULA-NDEBELE Sobuza	Tidigare ordförande i valövervakningskommissionen
26. GUMBO Rugare Eleck Ngidi	Minister för ekonomisk utveckling (tidigare minister för statliga företag och stora statsägda företag vid presidentens kansli), född 8.3.1940
27. HOVE Richard	ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för ekonomiska frågor, född 1935
28. HUNGWE Josaya (alias Josiah) Dunira	Tidigare guvernör i Masvingo, född 7.11.1935
29. JOKONYA, Tichaona	Minister för information och offentlighetsfrågor, född 27.12.1938
30. KANGAI Kumbirai	ZANU-FP-partiets politbyrå, utskottsledamot, född 17.2.1938
31. KARIMANZIRA David Ishemunyoro Godi	Guvernör i Harare och sekreterare för finansiella frågor vid ZANU-FP-partiets politbyrå, född 25.5.1947
32. KASUKUWERE Saviour	Biträdande minister för ungdomsutveckling och sysselsättningsfrågor samt biträdande sekreterare för ungdomsfrågor vid ZANU-FP-partiets politbyrå, född 23.10.1970
33. KAUKONDE, Ray	Guvernör i östra Mashonaland, född 4.3.1963
34. KURUNERI Christopher Tichaona	Tidigare minister för finansiella frågor och ekonomisk utveckling, född 4.4.1949. Obs. för närvarande häktad
35. LANGA Andrew	Biträdande minister för miljö och turism och tidigare biträdande transport- och kommunikationsminister
36. LESABE Thenjiwe V.	ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för kvinnofrågor, född 1933
37. MACHAYA, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Tidigare biträdande minister för gruvor och utveckling av gruvdrift, född 13.6.1952
38. MADE, Joseph Mtakwese	Minister för jordbruk och landsbygdsutveckling (tidigare minister för jordbruk och jordreformfrågor), född 21.11.1954
39. MADZONGWE Edna (alias Edina)	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för produktions- och arbetsmarknadsfrågor, född 11.7.1943
40. MAHOFA Shuvai Ben	Tidigare biträdande minister för ungdomsutveckling, jämställdhets- och sysselsättningsfrågor, född 4.4.1941
41. MAHOSO Tafataona	Ordförande i kommissionen för medieinformation
42. MAKONI Simbarashe	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande generalsekreterare för ekonomiska frågor (tidigare finansminister), född 22.3.1950
43. MALINGA Joshua	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för frågor som rör handikappade och missgynnade personer, född 28.4.1944
44. MANGWANA Paul Munyaradzi	Minister (tidigare minister för offentlig förvaltning, arbetsmarknadsfrågor och social välfärd), född 10.8.1961
45. MANYIKA Elliot Tapfumanei	Minister utan portfölj (tidigare minister för ungdomsutveckling, jämställdhets- och sysselsättningsfrågor), född 30.7.1955
46. MANYONDA, Kenneth Vhundukai	Tidigare biträdande minister för industri och internationell handel, född 10.8.1934
47. MARUMAHOKO, Rueben	Biträdande inrikesminister (tidigare minister för energi och elkraftsutveckling), född 4.4.1948

48. MASAWI Ephrahim Sango	Guvernör i centrala Mashonaland
49. MASUKU Angeline	Guvernör i södra Matabeleland, ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för frågor som rör handikappade och missgynnade personer, född 14.10.1936
50. MATHEMA Cain	Guvernör i Bulawayo
51. MATHUTHU Thokozile	Guvernör i Norra Matabeleland samt ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för transport- och välfärdsfrågor
52. MATIZA Joel Biggie	Biträdande minister för bostadsfrågor på landsbygden och sociala förmåner, född 17.8.1960
53. MATONGA Brighton	Biträdande minister för informations- och offentlighetsfrågor, född 1969
54. MATSHALAGA Obert	Biträdande utrikesminister
55. MIDZI Amos Bernard (Mugenva)	Minister för gruvor och utveckling av gruvdrift (tidigare minister för energi och elkraftsutveckling), född 4.7.1952
56. MNANGAGWA Emmerson Dambudzo	Minister för bostadsfrågor på landsbygden och sociala förmåner (tidigare talman i parlamentet), född 15.9.1946
57. MOHADI Kembo Campbell Dugishi	Inrikesminister (tidigare biträdande minister för lokalt styre, offentliga arbeten och bostadsfrågor), född 15.11.1949
58. MOYO Jonathan	Tidigare minister för informations- och offentlighetsfrågor vid presidentens kansli, född 12.1.1957
59. MOYO July Gabarari	Tidigare minister för energi och elkraftsutveckling (tidigare minister med ansvar för offentlig förvaltning, arbetsmarknadsfrågor och välfärd), född 7.5.1950
60. MOYO Simon Khaya	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för rättsliga frågor, född 1945. Obs. ambassadör i Sydafrika
61. MPOFU Obert Moses	Minister för industri och internationell handel (tidigare guvernör i Norra Matabeleland) (ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för nationell säkerhet), född 12.10.1951
62. MSIKA Joseph W.	Vicepresident, född 6.12.1923
63. MSIPA Cephas George	Guvernör i Midlands, född 7.7.1931
64. MUCHENA Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Minister för frågor som rör vetenskap och teknik vid presidentens kansli, (tidigare minister vid vicepresident Msikas kansli), född 18.8.1946
65. MUCHINGURI, Oppah Chamu Zvipange	Minister för kvinnofrågor, jämställdhet och samhällsutveckling. ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för jämställdhetsfrågor och kultur, född 14.12.1958
66. MUDEDE Tobaiwa (Tonneth)	Högste registrator, född 22.12.1942
67. MUDENGE Isack Stanilaus Gorerazvo	Minister för eftergymnasial utbildning (tidigare utrikesminister), född 17.12.1941
68. MUGABE Grace	Gift med Robert Gabriel Mugabe, född 23.7.1965
69. MUGABE Sabina	ZANU-FP-partiets politbyrå, högre utskottsledamot, född 14.10.1934
70. MUGUTI Edwin	Biträdande minister för hälsovård och barns välfärd, född 1965
71. MUJURU Joyce Teurai Ropa	Vicepresident (tidigare minister för vattenresurser och utveckling av infrastrukturen), född 15.4.1955

72. MUJURU Solomon T.R.	ZANU-FP-partiets politbyrå, högre utskottsledamot, född 1.5.1949
73. MUMBENGEGWI Samuel Creighton	Tidigare minister för industri och internationell handel, född 23.10.1942
74. MUMBENGEGWI Simbarashe	Utrikesminister, född 20.7.1945
75. MURERWA Herbert Muchemwa	Finansminister (tidigare minister för högre och eftergymnasial utbildning), född 31.7.1941
76. MUSHOHWE Christopher Chindoti	Transport- och kommunikationsminister (tidigare biträdande transport- och kommunikationsminister), född 6.2.1954
77. MUTASA Didymus Noel Edwin	Minister för nationell säkerhet (tidigare minister för särskilda frågor vid presidentens kansli med ansvar för programmet för bekämpande av korruption och monopol och tidigare ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för yttre förbindelser), född 27.7.1935
78. MUTEZO Munacho	Minister för vattenresurser och utveckling av infrastrukturen
79. MUTINHIRI Ambros (alias Ambrose)	Minister för ungdomsutveckling, jämställdhets- och sysselsättningsfrågor, f.d. brigadgeneral
80. MUTIWEKUZIVA, Kenneth Kaparadza	Biträdande minister för utveckling av små och medelstora företag och sysselsättning (tidigare biträdande minister för utveckling av små och medelstora företag), född 27.5.1948
81. MUZENDA Tsitsi V.	ZANU-FP-partiets politbyrå, högre utskottsledamot, född 28.10.1922
82. MUZONZINI Elisha	Brigadgeneral (tidigare generaldirektör i underrättelsetjänsten), född 24.6.1957
83. NCUBE Abedinico	Biträdande minister för offentlig förvaltning, arbetsmarknadsfrågor och välfärd (tidigare biträdande utrikesminister), född 13.10.1954
84. NDLOVU Naison K.	ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för produktions- och arbetsmarknadsfrågor, född 22.10.1930
85. NDLOVU Richard	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för kommissariatet, född 26.6.1942
86. NDLOVU Sikhanyiso	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för kommissariatet, född 20.9.1949
87. NGUNI Sylvester	Biträdande jordbruksminister, född 4.8.1955
88. NHEMA Francis	Minister för miljö och turism, född 17.4.1959
89. NKOMO John Landa	Talman i parlamentet (tidigare minister för särskilda frågor vid presidentens kansli), född 22.8.1934
90. NYAMBUYA Michael Reuben	Minister för energi och elkraftsutveckling (f.d. generallöjtnant, guvernör i Manicaland), född 23.7.1955
91. NYANHONGO Magadzire Hubert	Biträdande minister för transport och kommunikationer
92. NYATHI Georgee	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för vetenskap och teknik
93. NYONI Sithembiso Gile Glad	Minister för utveckling av små och medelstora företag samt sysselsättning (tidigare minister för utveckling av små och medelstora företag), född 20.9.1949
94. PARIRENYATWA David Pagwese	Minister för hälsovård och barns välfärd (tidigare biträdande minister), född 2.8.1950
95. PATEL Khantibhal	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för finansiella frågor, född 28.10.1928

96. POTE Selina M.	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för jämställdhetsfrågor och kultur
97. RUSERE Tino	Biträdande minister för gruvor och gruvutveckling (tidigare biträdande minister för vattenresurser och utveckling av infrastrukturen), född 10.5.1945
98. SAKABUYA Morris	Biträdande minister för lokalt styre, offentliga arbeten och stadsplanering
99. SAKUPWANYA Stanley	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för hälsovård och barns välfärd
100. SAMKANGE Nelson Tapera Crispen	Guvernör i västra Mashonaland
101. SANDI eller SACHI, E.	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för kvinnofrågor
102. SAVANHU, Tendai	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för transport och välfärd, född 21.3.1968
103. SEKERAMAYI Sydney (alias Sidney) Tigere	Försvarsminister, född 30.3.1944
104. SEKEREMAYI Lovemore	Högste valförättare
105. SHAMU Webster	Minister för politikens genomförande (tidigare minister för politikens genomförande vid presidentens kansli), född 6.6.1945
106. SHAMUYARIRA Nathan Marwirakuwa	ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för informations- och offentlighetsfrågor, född 29.9.1928
107. SHIRI Perence	Generallöjtnant i flyget, född 1.11.1955
108. SHUMBA Isaiah Masvayamwando	Biträdande minister för utbildning, idrott och kultur, född 3.1.1949
109. SIBANDA Jabulani	Tidigare ordförande i krigsveteranernas nationella organisation, född 31.12.1970
110. SIBANDA Misheck Julius Mpande	Kabinettssekreterare (efterträdare till nr 93 Charles Utete), född 3.5.1949
111. SIBANDA Phillip Valerio (alias Valentine)	Befälhavare över Zimbabwes nationella armé, generallöjtnant, född 25.8.1956
112. SIKOSANA Absolom	ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för ungdomsfrågor
113. STAMPS Timothy	Rådgivare i hälsofrågor vid presidentens kansli, född 15.10.1936
114. TAWENGWA Solomon Chirume	ZANU-FP-partiets politbyrå, biträdande sekreterare för finansiella frågor, född 15.6.1940
115. TUNGAMIRAI Josiah T.	Minister för egen makt och främjande av ursprungsbefolkningens intressen, f.d. generallöjtnant i flyget (tidigare ZANU-FP-partiets politbyrå, sekreterare för egen makt och ursprungsbefolkningen), född 8.10.1948
116. UDENGE Samuel	Biträdande minister för ekonomisk utveckling
117. UTETE Charles	Ordförande i presidentens landreformkommitté (tidigare kabinettssekreterare), född 30.10.1938
118. ZIMONTE Paradzai	Kriminalvårdschef, född 4.3.1947
119. ZHUWAO Patrick	Biträdande minister för vetenskap och teknik (Obs. Robert Gabriel Mugabes syskonbarn)
120. ZVINAVASHE Vitalis	F.d. general (tidigare ÖB), född 27.9.1943”